

CHINA-RESTAURANT



Eduard-Röschstraße 45, 2000 Stockerau

Tel.: 02266/61175

Öffnungszeiten: 11:30-15:00 und 17:00-22:00 Uhr

Dienstag Ruhetag, ausgenommen Feiertage

Parkplätze vorhanden, Gartenbetrieb im Sommer

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

All you can eat Buffet

Eine reichhaltige Auswahl an asiatischen Spezialitäten:

Suppen, Salate, Vorspeisen, Sushi & Maki,

warme Hauptspeisen, Nachspeisen, Eis & wahlweise Teppanyaki

Wahlweise Teppanyaki an Fr., Sa., So., und Feiertagen

Mittagsbuffet:

11:30 - 14:30

Erwachsene

Kinder von 6 bis 9 J.

Kinder unter 6 J.

Ohne Teppanyaki

Mo.-Fr.

Sa., So., Feiertags

€ 10,50*

€ 13,50

€ 6,90*

€ 8,90

€ 4,50*

€ 4,50

Mit Teppanyaki

Freitags

Sa., So., Feiertags

€ 14,90*

€ 19,90

€ 10,90*

€ 14,90

€ 6,90*

€ 6,90

*An Feiertagen gilt Feiertagspreis

Abendbuffet:

17:00 - 21:00

Erwachsene

Kinder von 6 bis 9 J.

Kinder unter 6 J.

Täglich

€ 13,50

€ 8,90

€ 4,50

Fr., Sa., So., Feiertags:

€ 19,90

€ 14,90

€ 6,90

Vorspeisen

- | | | |
|-----|---|------|
| 1. | Frühlingsrolle (A,C) | 3,20 |
| 1B. | Mini-Frühlingsrollen (V) (A)
5 Stück | 2,60 |
| 2. | Gebackenes Gemüse (V) (A,C,L) | 3,20 |
| 3. | Gebackene Hühnerflügel (A,C)
mit Pikantem Salat (A,O) | 4,50 |
| 4. | Hummerchips (A) | 2,90 |
| 5. | Gebackene Tintenfischringe (A,R)
mit Pikantem Salat (A,O) | 5,80 |
| 6. | Gebackene Krabbenbällchen (A,B,R)
mit Pikantem Salat (A,O) | 5,80 |



Suppen

- | | | |
|------|------------------------------------|------|
| 7. | Pikant-säuerliche Suppe* (A,C,F,O) | 3,20 |
| 8. | Miso-Suppe (D,F) | 3,20 |
| 9. | Wan-Tan Suppe (A,O) | 3,80 |
| 10. | Gemüsesuppe (V) (A,O,F) | 3,20 |
| 11. | Eierblumen Suppe (A,C,O) | 3,20 |
| 12. | Hühnersuppe mit Glasnudeln (A,O) | 3,50 |
| 12B. | Hühnersuppe mit Nudeln (A,O) | 3,20 |



Salate

- | | | |
|-----|--|-----------|
| 13. | Pikanter Salat* (V) (A,O) | 3,20 |
| 14. | Gemischter Salat (V) (A,C,M)
klein/groß | 3,90/6,90 |
| 15. | Gemischter Salat mit
Hühnerstreifen (A,C,M)
klein/groß | 5,90/9,90 |
| 16. | Sojasprossensalat (V) (F) | 3,20 |



Dim Sum

- | | | |
|------|--|------|
| DS1. | Xia Jiao (3 Stk.) (A,B)
Gedämpfte Reismehltaschen
mit Garnelen | 4,50 |
| DS2. | Shanghai Xiao Long Bao (3 Stk.) (A)
Gedämpfte Teigtaschen mit
faschierem Schweinefleisch | 4,50 |
| DS3. | Jiu Cai Jiao (3 Stk.) (A,B)
Gedämpfte Reismehltaschen mit
Garnelen und Bärlauch | 4,50 |
| DS4. | Yaki Gyoza (6 Stk.) (A,N)
Gegrillte Teigtaschen mit faschierem
Schweinefleisch | 5,90 |

Hühnerfleisch

- | | | |
|------|--|-------|
| H1. | Chop-Suey (A,F,O) | 8,90 |
| H2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,F,O) | 8,90 |
| H3. | Nach Szechuan-Art* (A,F,O) | 8,90 |
| H4. | Mit Curry* (A,O) | 8,90 |
| H4A. | Mit Kokos-Curry* (A,F,O) | 11,90 |
| H5. | Süß-sauer (A,O) | 8,90 |
| H6. | Mit Zwiebeln (A,F,O) | 8,90 |
| H7. | Schnitzel mit Pommes und
pikantem Salat (A,C,F,O) | 10,90 |

Schweinefleisch

- | | | |
|------|--|------|
| SW1. | Chop-Suey (A,F,O) | 8,90 |
| SW2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,F,O) | 8,90 |
| SW3. | Nach Szechuan-Art* (A,F,O) | 8,90 |
| SW4. | Mit Curry* (A,O) | 8,90 |
| SW5. | Süß-sauer (A,O) | 8,90 |
| SW6. | Mit Zwiebeln (A,F,O) | 8,90 |
| SW7. | Schnitzel mit Pommes und
pikantem Salat (A,C,F,O) | 8,90 |

Rindfleisch

- | | | |
|-----|-------------------------------------|-------|
| R1. | Chop-Suey (A,F,O) | 10,90 |
| R2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,F,O) | 10,90 |
| R3. | Nach Szechuan-Art* (A,F,O) | 10,90 |
| R4. | Mit Curry* (A,O) | 10,90 |
| R5. | Mit Zwiebeln (A,F,O) | 10,90 |

Knusprige Ente

- | | | |
|-----|---------------------------------------|-------|
| E1. | Chop-Suey (A,C,F,O) | 12,50 |
| E2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,C,F,O) | 12,50 |
| E3. | Nach Szechuan-Art* (A,C,F,O) | 12,50 |
| E4. | Süß-sauer (A,C,O) | 12,50 |

Fisch

- | | | |
|-----|---------------------------------------|------|
| F1. | Chop-Suey (A,C,D,F,O) | 9,90 |
| F2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,D,F,O) | 9,90 |
| F3. | Nach Szechuan-Art* (A,C,D,F,O) | 9,90 |
| F4. | Mit Curry* (A,D,O) | 9,90 |
| F5. | Süß-sauer (A,D,O) | 9,90 |

Garnelen

- | | | |
|-----|---------------------------------------|-------|
| G1. | Chop-Suey (A,B,F,O) | 14,90 |
| G2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,B,F,O) | 14,90 |
| G3. | Nach Szechuan-Art* (A,B,F,O) | 14,90 |
| G4. | Süß-sauer (A,B,O) | 14,90 |



*scharf - (V)vegetarisch - (V)vegan

Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

Alle Preise in Euro inkl. Steuern und Abgaben

Gemüse & Tofu


GE1.	Fastenspeise der Buddhisten  (A,F,O)	8,90
	Glasnudeln m. Tofu & Wok-Gemüse	
GE2.	Gebratene Sojasprossen  (A,F,O)	8,90
GE3.	Gebratenes Wok-Gemüse  (A,F,O)	8,90
GE4.	Rotes Kokoscurry mit Gemüse 	9,90
	(A,F,O) mit Kokosmilch & Wok-Gemüse	
T1.	Mapo Tofu* (A,F,O)	10,90
	Mit faschiertem Fleisch & Gemüse	
T2.	Gou-Ta Tofu*  (A,C,F,O)	9,90
	Gebackener Tofu in Ingwer-Lauchsoße	
T3.	Tofu mit Wok-Gemüse  (A,F,O)	9,90
T4.	Rotes Kokoscurry mit Tofu  (A,F,O)	10,90
	mit Kokosmilch & Wok-Gemüse	

NEU Viele unserer Speisen sind auch vegetarisch  oder vegan  erhältlich. Fragen Sie gerne beim Personal nach.






Gebratener Reis

GR1.	Gebr. Reis mit Ei & Gemüse  (C,O)	7,90
GR2.	...mit Hühnerfleisch (C,O)	8,50
GR3.	...mit Schweinefleisch (C,O)	8,50
GR4.	...mit Rindfleisch (C,O)	9,90
GR5.	...mit drei Sorten Fleisch (C,O)	9,50
GR6.	...mit knuspriger Ente (A,C,O)	12,90
GR7.	...mit Garnelen (B,C,O)	12,90
GR8.	...mit knusprigem Huhn (A,C,O)	11,90
GR9.	Nasi Goreng* (C,O)	10,90

Gebratene Nudeln

GN1.	Gebr. Nudeln mit Gemüse  (A,F,O)	7,90
GN2.	...mit Hühnerfleisch (A,F,O)	8,50
GN3.	...mit Schweinefleisch (A,F,O)	8,50
GN4.	...mit Rindfleisch (A,F,O)	9,90
GN5.	...mit drei Sorten Fleisch (A,F,O)	9,50
GN6.	...mit knuspriger Ente (A,C,F,O)	12,90
GN7.	...mit Garnelen (A,B,F,O)	12,90
GN8.	...mit knusprigem Huhn (A,C,F,O)	11,90
GN9.	Bami Goreng* (A,F,O)	10,90

Beilagen

17.	Gebr. Nudeln mit Gemüse  (A,F,O)	3,50
18.	Gebratener Reis mit Ei & Gemüse  (C,O)	3,50
19.	Gekochter Reis 	1,50
20.	Pommes  (A)	3,50
21.	Kartoffeln Art des Hauses  (A,O)	3,50



Spezialitäten

S1.	Acht Schätze* (A,F,O)	10,50
S2.	Shanghai Frühling (A,B,C,F,O)	13,90
S3.	Gebackene & gebratene Hühnerflügel* (A,C,F,O)	9,90
S4.	Chen Ji Shi Hang* (A,F,L,O)	11,90
S5.	Garnelen Hong Kong Art* (A,B,C,F,O)	15,90
S6.	Tintenfisch Szechuan Art* (A,F,O,R)	14,90
S7.	Hühnerfleisch mit Zwiebeln & knuspriger Ente (A,F,O)	12,90
S8.	Acht Schätze Ente* (A,F,O)	12,90
S9.	Rindfleisch & Schweinefleisch mit Jungzwiebeln (A,F,O)	12,90
S10.	Bulgogi (A,F,O)	13,90
S11.	Gan Bian Schweinefleisch* (A,F,L,O)	10,90
S12.	Gan Bian Rindfleisch* (A,F,L,O)	12,90
S13.	Knuspriges Hühnerfleisch (A,C,F,O)	10,50
S14.	Knusprige Ente (A,C,F,O)	13,50
S15.	Gebackene Garnelen (A,B,F,O)	16,90



Nachtisch

N1.	Flambiertes Eis  (A,C,G)	4,90
N2.	Gebackene Bananen + Honig  (A)	3,90
N3.	Geb. Bananen + Vanilleeis & Honig  (A,G)	4,90
N4.	Gebackene Äpfel + Honig  (A)	3,90
N5.	Geb. Äpfel + Vanilleeis & Honig  (A,G)	4,90
N6.	Gebackene Früchte + Honig  (A)	4,20
N7.	Geb. Früchte mit Vanilleeis & Honig  (A,G)	5,20
N8.	Gebackene Sesambällchen  (A,N) 4 Stück	4,50
N9.	Brötchen mit süßer Füllung in Häschen-Form  (A,C,E) 3 Stück	4,50
N10.	Ein Nachtischsteller vom Buffet	5,50
N11.	Eine Kugel Eis  (G)	1,10

*scharf -  vegetarisch -  vegan

Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

Alle Preise in Euro inkl. Steuern und Abgaben

Spezialmenü für 1 Person¹

- A1. Acht Schätze*, Hühnerfleisch
süß-sauer, Nachtisch (Kompott) (A,F,O) 16,90
- A2. Knusprige Ente,
Schweinefleisch nach „Szechuan“
Art*, Nachtisch (Kompott) (A,C,F,O) 16,90

Spezialmenü für 2 Personen¹

- B1. Knusprige Ente, Acht Schätze*,
Hühnerfleisch süß-sauer,
Rindfleisch mit Brokkoli,
Nachtisch (Kompott) (A,C,F,O) 32,90
- B2. Rindfleisch mit Zwiebeln,
Schweinefleisch süß-sauer,
Ente „Szechuan“ Art, Knuspr.
Hühnerfleisch, Nachtisch
(Kompott) (A,C,F,O) 32,90



Spezialmenü für 3 Personen¹

- C1. Knusprige Ente, Rindfleisch mit
Zwiebeln, Schweinefleisch
„Szechuan“ Art*, Hühnerfleisch süß-
sauer, Gemischter Salat, Gebratener
Reis mit Ei und Gemüse, Nachtisch 43,90
(Kompott) (A,C,F,O)
- C2. Knuspriges Hühnerfleisch, Acht
Schätze*, Gebackene Garnelen,
Schweinefleisch mit Zwiebeln,
Gebratener Reis mit Ei und Gemüse,
Gemischter Salat, Nachtisch (Kompott) 43,90
(A,B,C,F,O)

Spezialmenü für 4 Personen¹

- D1. Gebackene Garnelen, Knusprige
Ente, Chen Ji Shi Hang*,
Hühnerfleisch süß-sauer,
Rindfleisch mit Zwiebeln,
Gemischter Salat, Gebratener Reis
mit Ei und Gemüse, Nachtisch 56,90
(Kompott) (A,B,C,F,O)

¹ Alle Spezialmenüs mit Pikant-säuerlicher
Suppe* oder Frühlingsrolle und Reis

Peking Ente (A,C,F,O)

- Chinesischer Aperitif-Wein
~*~
- Pikant-säuerliche Suppe*
Frühlingsrolle
~*~
- Peking Ente
~*~
- Acht Schätze*
Hühnerfleisch süß-sauer
Reis (A,C,F,O)
~*~
- Nachtisch (Kompott)

PE1. Für 2 Personen 45,90

Mittagsmenüs

Von Montag – Freitag von 11:30-14:30
(außer Feiertage)

Inkl. Pikant-säuerliche Suppe* (A,C,F,O) oder eine
Frühlingsrolle (A,C) und Reis (ausgenommen M1,
M2, M14, M15, M16, M17)


- M1. Gebr. Reis m. Hühnerfleisch (A,C,O) 7,50
- M2. Gebratene Nudeln mit
Hühnerfleisch (A,F,O) 7,50
- M3. Schweinefleisch mit Zwiebeln (A,F,O) 7,90
- M4. Schweinefleisch süß-sauer (A) 7,90
- M5. Acht Schätze* (A,F,O) 8,50
- M6. Hühnerfleisch Chop-Suey (A,F,O) 7,90
- M7. Knuspriges Hühnerfleisch (A,C,F,O) 8,20
- M8. Hühnerfleisch süß-sauer (A) 7,90
- M9. Rindfleisch „Szechuan“ Art* (A,F,O) 8,50
- M10. Rindfleisch Chop-Suey (A,F,O) 8,50
- M11. Knusprige Ente (A,C,F,O) 8,90
- M12. Fisch „Szechuan“ Art* (A,D,F,O) 7,50
- M13. Fastenspeise d. Buddhisten (V) (A,F,O) 7,50
- M14. Sushi Set (7 Sushi+3 Maki) (A,B,D,F,R) 9,50
- M15. Kamo Don (A,C,F,N,O) 8,20
- M16. Gebratene Nudeln mit
knusprigem Huhn (A,C,F,O) 8,90
- M17. Gebratener Reis mit
knusprigem Huhn (A,C,O) 8,90

Japanische Spezialitäten

Sushi Fischfilet auf Sushi-Reis

J1.	Sushi Set, mini	7,90
	5 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,R)	
J2.	Sushi Set, klein	9,90
	7 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,R)	
J3.	Sushi Set, mittel	11,90
	9 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,N,O,R)	
J4.	Sushi Set, groß	14,90
	11 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,N,O,R)	
J5.	Sake-Maguro Set	12,90
	4 Lachs + 4 Thunfisch (A,B,D,F,R)	
J6.	Vegetarisches Sushi Set 	10,90
	10 Stk. (A,F,N)	
J7.	Lachs Sushi Set, klein	10,90
	8 Sushi + 3 Maki (A,D,F)	
J8.	Lachs Sushi Set, groß	13,90
	10 Sushi+3 Maki (A,D,F)	
J9.	Thunfisch Sushi Set, klein	12,90
	8 Sushi + 3 Maki (A,D,F)	
J10.	Thunfisch Sushi Set, groß	15,90
	10 Sushi + 3 Maki (A,D,F)	

Sushi Einzeln

J41.	Sake (Lachs) (A,D)	2,00
J42.	Tajiki (Butterfisch) (A,D)	2,00
J43.	Maguro (Thunfisch)(A,D)	2,20
J44.	Ebi (Garnelen) (A,B)	2,00
J45.	Avocado  (A)	1,80
J46.	Surimi (Krebsersatz) (A,B,R,F)	1,80
J47.	Unagi (Aal) (A,D)	2,20
J48.	Ikura (Lachsrogen) (A,D)	3,20

Sashimi Rohe Fischfilets in Schreiben


J28.	Gemischtes Sashimi klein	15,90
	12 Scheiben (D,F,R)	
	Gemischtes Sashimi groß	19,90
J29.	18 Scheiben (D,F,R)	
J30.	Lachs Sashimi klein	13,90
	12 Scheiben (D,F,R)	
J31.	Lachs Sashimi groß	18,90
	18 Scheiben (D,F,R)	

Maki Gefüllte Seetangröllchen

		klein	groß
J11.	Sake Maki 6 Stück/ 12 Stück	3,90	6,90
	Mit Lachs (A,D,F)		
J12.	Tekka Maki 6 Stk./12 Stk.	4,90	7,90
	Mit Thunfisch (A,D,F)		
J13.	California Maki 6 Stk./12 Stk.	5,90	9,90
	Mit Avocado & Garnelen (A,B,F,N)		
J13.	Shogun Rolle 6 Stk./12 Stk. (A,F,N,O)		
C/D	Mit Ente	5,90	9,90
J14.	Kappa Maki  6 Stk./ 12 Stk.	3,50	5,90
	Mit Gurke (A,F)		
J15.	Oshinko Maki  6 Stk./12 Stk.	3,50	5,90
	Mit eingelegtem Rettich (A,F)		
J16.	Ebi Maki 6 Stk./12 Stk.	4,10	7,90
	Mit Garnelen (A,B,N)		
J17.	Ebi Tempura Maki 6 Stk./ 12 Stk.	6,00	11,50
	Mit frittierten Garnelen (A,B,N)		
J18.	Surimi Maki 6 Stk./12 Stk.	4,50	7,90
	Mit Krebsersatz (A,B,F,R)		
J19.	Avocado Maki  6 Stk./12 Stk. (A,F,N)	4,50	7,90
J20.	Futo Maki 4Stk./8 Stk.	4,50	8,50
	Dicke Rolle (A,B,D,F,R)		
J21.	Masago Maki 6 Stk./12 Stk.	7,90	12,90
	Mit Surimi & Capelin-Eiern (A,B,D,F,R)		
J22.	Maki Mix 12 Stk./18 Stk. (A,B,D,F,N,R)	8,90	10,90

Temaki Gerollte Reistaschen



J23.	Kappa Temaki 	3,50
	Gurke (A,F,N)	
J24.	Sake Temaki	3,90
	Lachs (A,B,D,F,N,R)	
J25.	Surimi Temaki	3,50
	Krebsersatz (A,B,D,F,N,R)	
J26.	Tekka Temaki	4,00
	Thunfisch (A,B,D,F)	
J27.	California Temaki	4,50
	Avocado & Garnelen (A,B,F,N)	

Gemischte Teller



J32.	Sister-Brother-Teller	42,90
	(A, B, D, F, N)	
	18 Sashimi, 13 Sushi, 9 Maki,	
	6 California Maki & Nachtisch	

*scharf -  vegetarisch -  vegan

Anderungen und Druckfehler vorbehalten!

Alle Preise in Euro inkl. Steuern und Abgaben

Teppanyaki

Warme japanische Speisen



Bento

Japanische Lunchbox

J33.	Tori Don Hühnerkeulen mit Teriyakisoße auf Reis (A,C,F,N,O)	7,90	Alle Bentos mit Miso-Suppe, Sojasprossensalat, Reis (außer BE6 & BE7 kein Reis) & Nachtisch	
J34.	Kamo Don Knusprige Ente mit Teriyakisoße auf Reis (A,C,F,N,O)	9,90	BE1.	Toriyaki-Bento 12,50 Sushi, Maki, gegrillt Hühnerkeule mit Teriyakisoße (A,B,D,F,N,O,R)
J35.	Tori Teriyaki Gegrillte Hühnerkeulen mit Salat & Reis (A,C,F,N,O)	12,90	BE2.	Sake-Bento 12,90 Sushi, Maki, gegrillter Lachs mit Teriyakisoße (A,B,D,F,N,O,R)
J36.	Teppan Yaki Garnelen Mit Gemüse und Reis (A,B,F,N,O)	17,90	BE3.	Maguro-Bento 13,90 Sushi, Maki, gegrillter Thunfisch (A,B,D,F,N,O,R)
J37.	Lachs Steak Mit Teppanyaki Soße, Gemüse & Reis (A,F,O)	13,90	BE4.	Agamo-Bento 12,90 Sushi, Maki, Knusprige Ente mit Teriyakisoße (A,B,C,F,N,O,R)
J38.	Lachs Teriyaki Mit Teriyaki Sauce, Gemüse & Reis (A,F,N,O)	13,90	BE5.	Tori Fried -Bento 12,50 Sushi, Maki, Knuspriges Hühnerfleisch mit Teriyakisoße (A,B,C,F,N,O,R)
J39.	Thunfisch Steak Mit Teppanyaki Soße, Gemüse & Reis (A,F,O)	15,90	BE6.	Sushi Bento (A,B,D,F,N,O,R) 12,50
J40.	Thunfisch Teriyaki Mit Teriyaki Sauce, Gemüse & Reis (A,F,N,O)	15,90	BE7.	Maki Bento (A,B,D,F,N,O,R) 12,50

Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung:

A glutenhaltiges Getreide - B Krebstiere - C Eier von Geflügel - D Fisch + Erzeugnisse
(außer Fischgelatine) - E Erdnüsse - F Sojabohnen -
G Milch von Säugetieren und Milchzeugnisse (inklusive Laktose) - H Schalenfrüchte -
L Sellerie - M Senf - N Sesamsamen - O Schwefeldioxid und Sulfite - P Lupinen -
R Weichtiere wie Schnecken, Muscheln, Tintenfische